

TAFSIR AYAT-AYAT KEBINEKAAN
(Studi Penafsiran Mufassir Nusantara terhadap Ayat-Ayat Kebinekaan)

Skripsi:

Disusun untuk memenuhi tugas akhir guna memperoleh gelar Sarjana Strata Satu (S-1) pada Prodi Ilmu Al-Quran dan Tafsir



Oleh:

ULYA NURIR RAHMAH
E93215148

FAKULTAS USHULUDDIN DAN FILSAFAT
UIN SUNAN AMPEL

SURABAYA

2019



**KEMENTERIAN AGAMA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SUNAN AMPEL SURABAYA
PERPUSTAKAAN**

Jl. Jend. A. Yani 117 Surabaya 60237 Telp. 031-8431972 Fax.031-8413300
E-Mail: perpus@uinsby.ac.id

**LEMBAR PERNYATAAN PERSETUJUAN PUBLIKASI
KARYA ILMIAH UNTUK KEPENTINGAN AKADEMIS**

Sebagai sivitas akademika UIN Sunan Ampel Surabaya, yang bertanda tangan di bawah ini, saya:

Nama : Ulya Nurir Rahmah
NIM : E93215148
Fakultas/Jurusan : Fakultas Ushuluddin dan Filsafat/ Ilmu Alquran dan Tafsir
E-mail address : uyaluz.muhammad11@gmail.com

Demi pengembangan ilmu pengetahuan, menyetujui untuk memberikan kepada Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya, Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif atas karya ilmiah :

Sekripsi Tesis Desertasi Lain-lain (.....)
yang berjudul :

TAFSIR AYAT-AYAT KEBINEKAAN (STUDI PENAFSIRAN MUFASSIR NUSANTARA

TERHADAP AYAT-AYAT KEBINEKAAN)

berserta perangkat yang diperlukan (bila ada). Dengan Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif ini Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya berhak menyimpan, mengalih-media/format-kan, mengelolanya dalam bentuk pangkalan data (database), mendistribusikannya, dan menampilkan/mempublikasikannya di Internet atau media lain secara **fulltext** untuk kepentingan akademis tanpa perlu meminta ijin dari saya selama tetap mencantumkan nama saya sebagai penulis/pencipta dan atau penerbit yang bersangkutan.

Saya bersedia untuk menanggung secara pribadi, tanpa melibatkan pihak Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya, segala bentuk tuntutan hukum yang timbul atas pelanggaran Hak Cipta dalam karya ilmiah saya ini.

Demikian pernyataan ini yang saya buat dengan sebenarnya.

Surabaya, 2 Agustus 2019

Penulis

(Ulya Nurir Rahmah)

PERNYATAAN KEASLIAN

Yang bertandatangan di bawah ini, saya:

Nama : Ulya Nurir Rahmah

NIM : E93215148

Prodi : Ilmu Alqur'an dan Tafsir

Fakultas : Ushuluddin dan Filsafat

Dengan ini menyatakan bahwa skripsi secara keseluruhan adalah hasil penelitian/karya penulis sendiri, kecuali pada bagian-bagian tertentu yang merujuk pada sumbernya.

Surabaya, 21 Juni 2019

Saya yang menyatakan,



Ulya Nurir Rahmah

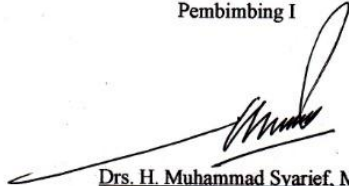
NIM.E93215148

PERSETUJUAN DOSEN PEMBIMBING

Skripsi oleh Ulya Nurir Rahmah ini telah disetujui untuk diujikan

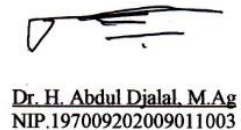
Surabaya, 21 Juni 2019

Pembimbing I



Drs. H. Muhammad Syarief, MH
NIP.195610101986031005

Pembimbing II



Dr. H. Abdul Djalal, M.Ag
NIP.197009202009011003

PENGESAHAN TIM PENGUJI SKRIPSI

Skripsi oleh **Ulya Nurir Rahmah** ini telah dipertahankan
di depan Tim Penguji Skripsi

Surabaya, Kamis 18 Juli 2019

Mengesahkan
Universitas Islam Negeri Sunan Ampel
Fakultas Ushuluddin dan Filsafat



Ketua,

Dr. Kunawi, M.Ag
NIP. 196409181992031002

Tim Penguji:

Ketua,

Drs. H. Muhammad Syarif, M.H
NIP. 195610101986031005

Sekretaris

Naufal Cholily, M.Th.I
NIP. 198704272018011001

Penguji I,

Drs. H. Abd. Kholid, M.Ag
NIP. 196502021996031003

Penguji II,

H. Budi Ichwayudi, M.Fil.I
NIP. 197604162005011004

Indonesia menurutnya merupakan sebuah keistimewaan yang tidak semua negara memilikinya.⁹ Sebuah masyarakat multikultural seperti ini membutuhkan pengakuan atas eksistensinya sebagai bentuk penghargaan secara sosial. Maka Negara yang terdiri dari bermacam kultur, bahasa, budaya, agama serta ras dituntut untuk terus memberi sikap penghargaan dan toleransi untuk menjaga kerukunan.

Keragaman di Indonesia tersebut, dalam bahasa Sanksekerta dikenal dengan sebutan *bhinneka*. Kata *bhinneka* terlihat dari penggunaan semboyan pemersatu yakni *Bhinneka Tunggal Ika*. Semboyan ini diambil dari kitab Sutasoma yang ditulis oleh Mpu Tantular¹⁰ pada masa kerajaan Majapahit. Perumusan ini tidak serta merta dilakukan tanpa musyawarah sebelumnya. Para *founding father* negara ini merumuskan dan menelaah dengan baik dan seksama terhadap frasa tersebut. Farisi juga menyebutkan bahwa semboyan tersebut telah dikenal sejak abad ke-8 dan 9 pada masa dinasti Sailendra dan Sanjaya. Di masa kedua kerajaan ini, penganut agama Hindu dan Buddha dapat berdampingan secara rukun dan harmonis. Hal ini bisa dilihat dari keberadaan Candi Borobudur dan Candi Prambanan.¹¹ Karena alasan tersebut, Soekarno, Soeharto, Muh. Yamin dan para pendiri negara lainnya menjadikan *Bhinneka Tunggal Ika* sebagai semboyan Negara kesatuan Republik Indonesia. Alasan lain, dikarenakan

⁹Gina Lestari, *bhinneka Tunggal Ika: Khazanah Multikultural Indonesia di Tengah Kehidupan Sara*, *Jurnal Pendidikan Pancasila dan Kewarganegaraan*, Th. 28, No. 1 Februari 2015, 32.

¹⁰Mpu Tantular adalah nama kawi yang menulis *kakawin* Sutasoma dan Arjunawijaya. Didunga nama Tantular merupakan nama samaran dari penulis syair Jawa Kuna tersebut. (Lihat dalam tulisan Dr. S. Supomo, Mpu Tantular dan Karyanya, <http://www.wacana.co/2016/08/mpu-tantular-dan-karyanya/> diakses pada 28 Januari 2018, 08.09 WIB.)

¹¹Muhammad Imam Farisi, *Bhinneka Tunggal Ika [Unity in Divercity]: From Dynate Polity to Classroom Practice*, *Journal of Sosial Sains Education* Vol 12, No1, Spring 2014, 46

Sehingga, sikap intoleransi yang memicu konflik di tengah masyarakat dapat diminimalisir karena adanya pemahaman pada ayat-ayat kebinekaan dalam Alqur'an. Selain itu adanya penelitian ini akan menghasilkan sebuah pemahaman secara komprehensif terhadap ayat kebinekaan dengan mengetahui konsep dan klasifikasinya dalam Alqur'an.

F. Kerangka Teoritik

Sebuah penelitian membutuhkan kerangka teoritik karena membantu dalam mengidentifikasi masalah yang akan diteliti. Dalam penelitian ini menjelaskan tentang bagaimana kebinekaan (keragaman) ditafsirkan oleh tiga mufassir, Nawawi Al-Bantheni, Hamka, dan Quraish Shihab.

Kebinekaan (keragaman) adalah sebuah keniscayaan yang telah ditetapkan oleh Allah dalam Alqur'an. Terciptanya keragaman tersebut merupakan anugerah sekaligus ujian sejauh mana manusia berlomba-lomba dalam kebaikan menuju Tuhannya. Ayat-ayat kebinekaan tertuang dalam surat Al-Hujurat:13, Ar-Rūm: 22, serta beberapa ayat lainnya. Dua ayat dari surat Al-Hujurat:13, Ar-Rūm: 22 yang akan menjadi fokus penelitian ayat-ayat kebinekaan dengan merujuk pada penafsiran para mufassir Nusantara. Pemilihan terhadap penafsiran mufassir Nusantara, dikarenakan Bineka merupakan kata yang hanya dipakai bangsa Indonesia ini.

Perkembangan Tafsir di Nusantara (Indonesia) tidaklah sama dengan perkembangan tafsir di Timur Tengah. Tafsir di Indonesia dimulai dari penerjemahan Alquran kedalam bahasa melayu, bahasa lokal mufassir dan

berorientasi pada kajian ayat-ayat yang membahas keragaman secara umum. Sedang dalam tulisan ini, objek kajiannya berorientasi pada ayat-ayat kebinekaan yang ditafsirkan mufassir Nusantara dengan sebuah pendekatan sosio-historis penulisan tafsir, serta metode komparasi.

Kedua, Tafsir Ayat-Ayat Keragaman, karya Abdullah Mahmud, tahun 2017. Fokus kajian dalam jurnal tersebut adalah pada ayat-ayat keragaman dengan fokus kajian terhadap penafsiran Abdullah Yusuf Ali, Muhammad Asad, dan Quraish Shihab. Sedangkan, dalam penelitian ini penulis lebih menekankan pada mufassir Nusantara, karena sekali lagi *Bhinneka Tunggal Ika* adalah sebuah kearifan lokal yang dimiliki bangsa ini, dan akan lebih tepat jika mengkaji penafsiran ayat-ayat tersebut dari mufassir lokal bangsa ini.

Ketiga, Tafsir Ayat-Ayat Kasih Sayang dalam Masyarakat Plural, oleh Bambang Irawan tahun 2012. Dalam jurnal ini Irawan lebih menjelaskan bagaimana sikap seseorang bersikap damai dan kasih sayang dalam masyarakat yang plural dan beragam. Sedangkan dalam penelitian ini, lebih membahas tentang ayat-ayat kebinekaan yang dibatasi terhadap dua ayat dengan mengedepankan penafsiran mufassir Nusantara.

Keempat, Islam dan Kebhinnekaan di Indonesia: Peran Agama dalam Merawat Perbedaan, ditulis oleh Choirul Anwar. Bahasan dalam jurnal ini mengenai fokus pada bagaimana pentingnya muslim dalam menjaga kebinekaan.

Telah jelas bahwa perbedaan penelitian ini dari penelitian sebelumnya terletak pada fokus penggunaan dua ayat yang disebut pada sub-bab sebelumnya

Terdapat banyak ayat-ayat Alquran yang penulis temukan dalamnya, kurang lebih terdapat 30 ayat kebinekaan, baik dari segi kebinekaan dalam ranah manusia, hewan, ataupun buah-buahan. Dari kurang lebih 30 ayat tersebut kemudian diklasifikasi agar mempermudah dalam pemahaman.

Muhammad Chirzin membagi ayat kebinekaan menjadi empat tema, diantaranya; kebinekaan sebagai *sunnātullah*, kebinekaan dalam kesatuan, kebinekaan agama dan etnik, serta kebinekaan profesi. Dua tema awal kebinekaan yang sebut Chirzin tersebut menjadi sangat perlu dipahami bagi seseorang yang ingin menghayati makna keragaman. Tanpa menyadari bahwa keragaman adalah *sunnātullah* dan terpancar dari satu Dzat Tunggal, maka tidak akan menemukan kedamaian dan persamaan dalam kehidupan sebagai manusia.

Selain klasifikasi yang diberikan Muhammad Chirzin, penulis juga mengklasifikasikan ayat-ayat tersebut ke dalam 5 bentuk ayat kebinekaan dari segi pengungkapan ayat dan maknanya. Sebelumnya, dalam pengklasifikasian ayat kebinekaan yang dilakukan, penulis menggunakan mushaf *Famy bi Syauqin* Alquran dan Terjemahnya dari terbitan Forum Pelayanan Al-Qur'an yang ditashih oleh H. Abdul Halim Ahmad, dan penanggung jawabnya adalah Dr. KH. Ahsin Sakho Muhammad, MA., serta H. Zarkasi Afif, MA. Diantara kelima bentuk ayat kebinekaan dari segi pengungkapan ayat dan maknanya yang disebutkan pada Bab sebelumnya, yaitu;

Pertama, menggunakan kata *mukhtalifun* atau dedefasinya yang memiliki makna 'bermacam-macam', berlainan, atau beragam. Dalam hal ini bisa dilihat pada surat Al-An'am [6]: 141, surat Ar-Rūm [30]: 22, dan surat Fathīr [35]: 28.

Kedua, penyebutan bineka dalam siratan angka-angka atau jumlah. Penulis menemukan ini pada surat Al-A'rāf [7]: 160. Dalam ayat ini Allah menyebutkan bahwa Ia membagi 12 suku pada masa Nabi Musa. Ini mengindikasikan bahwa keragaman suku memang merupakan sebuah ketentuan dari Allah.

Ketiga, penggunaan kata *katsīr* dan *katsīrah* yang memiliki makna “banyak”. Ini terdapat pada surat Al-Mu'minūn [23]: 19 dan Al-Furqān [25]: 49. Dalam makna “banyak” tersebut tentu ada keragaman karakter, keragaman bentuk, dan keragaman lainnya. Karena, tidak ada satupun orang yang memiliki kesamaan dalam keseluruhan dirinya dengan diri orang lain. Allah menciptakannya unik.

Empat, menggunakan kata jamak, dalam hal ini pada kata *al-Qurā' al-Qaryah* yang memiliki makna negeri-negeri (surat Ahqāf [46]: 27), kata *al-Amīn* yang memiliki makna bangsa-bangsa (surat Al-Jāsiyah [45]:16), serta kata *syu'ūb* dan *qaba'il* (Al-Hujūrāt [49]: 13). Perbedaan yang Allah ciptakan berupa bangsa-bangsa, negara-negara, suku-suku ini tidak lain kembali pada *sunnatullah*, dan dalam bentuk untuk saling kenal-mengenal.

Kelima, tersirat dalam menyebutkan nama-nama. Misal dalam surat Al-Baqarah [2]: 62 yang menyebutkan nama-nama agama, seperti Yahudi, Nasrani dan Şabīn. Penyebutan ini menggambarkan bahwa agama yang ada dimuka bumi ini tidak hanya satu, meskipun pada dasarnya inti dari agama itu sendiri kembali beribadah pada Yang Satu.

Dari klasifikasi ayat-ayat kebinekaan tersebut penulis lebih fokuskan dua ayat keragaman; surat Ar-Rūm [30]: 22, dan Al-Hujūrāt [49]: 13. Pemilihan dua ayat ini sebagaimana dijelaskan pada Bab I, bahwa telah mewakili ayat-ayat kebinekaan lainnya yang berorientasi pada nilai kemanusiaan, dan keragamannya.

Tiga tafsir Nusantara, Imam An-Nawawi, Hamka, ataupun Quraish Shihab, terlihat sepakat bahwa keragaman seharusnya tidak ditolak, atau bahkan menjadi hal yang membuat kerusuhan, penindasan, pertikaian, ataupun yang sejenisnya. Akan tetapi, seharusnya perbedaan menjadi pemicu untuk terus menjadikan seseorang lebih baik (*fastabiqu al-khairāt*).

Ketiga mufassir ini, meski lahir dalam rentang tahun yang sangat jauh – Imam An-Nawawi pada tahun 1815, Hamka pada tahun 1908, dan Quraish Shihab 1944, penafsirannya memiliki pemahaman yang sama terhadap kebinekaan di Indonesia. Keinginan yang tinggi terhadap perdamaian Negeri ini sangat di junjung tinggi. Karena memang, Alqur'an mengakui keragaman dengan satu tujuan tertinggi yakni sebuah perdamaian.

Dalam penafsiran Imam An-Nawawi mungkin saja terlihat lebih sederhana daripada penafsiran Hamka yang sastra, dan penafsiran Quraish Shihab yang lebih ilmiah karena fasilitas yang lebih memadai, akan tetapi penafsiran Imam An-Nawawi juga menyatakan hal sama sebagaimana kedua mufassir setelahnya ini, terutama dalam penafsiran Hamka yakni dalam penganalogian penciptaan manusia dari tanah. Dari tafsir An-Nawawi dan Hamka sekilas atau bahkan dapat dikatakan sama karena keduanya menuliskan, bahwa manusia tercipta dari tanah. Dari makanan yang dimakannya, seperti sayuran yang

